

eufy Make

Rotary Printing Attachment for UV Printer E1

Quick Start Guide

eufy Make



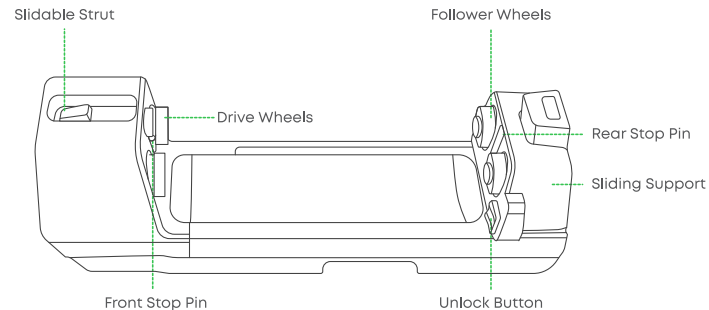
PAP 22
Raccolta Carta

51005005547_V2

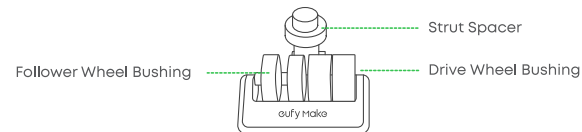
English	01 / 08
Deutsch	09 / 15
Español	16 / 22
Français	23 / 29
Français du Canada	30 / 36
Italiano	37 / 43
Nederlands	44 / 50
Português	51 / 57
یہ عربی	58 / 64

What's in the Box

Make sure both items are included. If any are missing contact support@eufy.com.



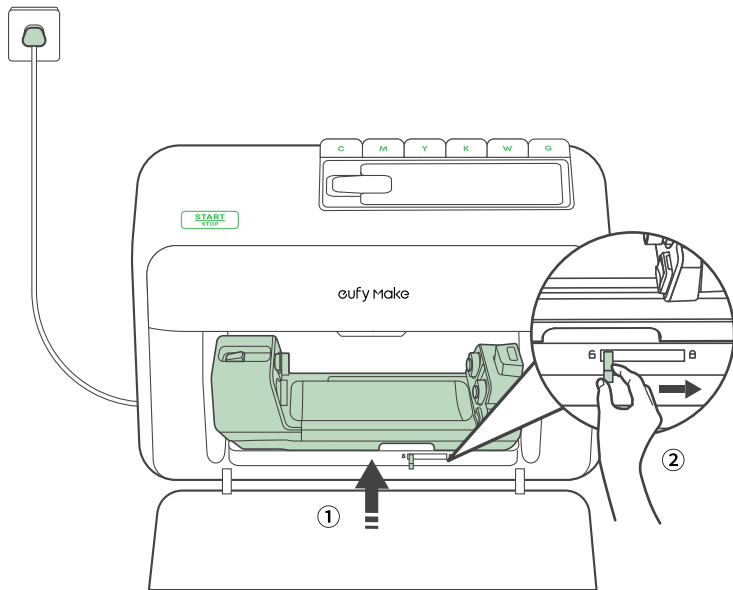
Rotary Printing Attachment



Rotary Printing Spacer/Bushing

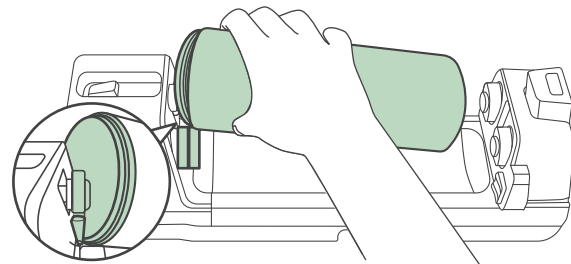
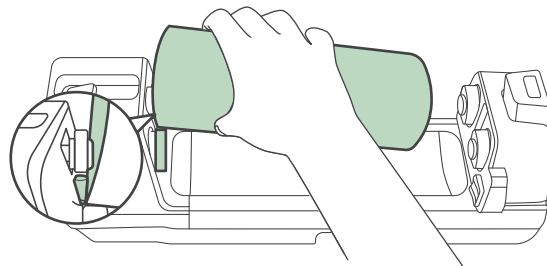
1.

Slide the latch to the left to remove the pre-installed flatbed, then place the rotary printing attachment on the UV printer tray and slide the latch to lock it in place.



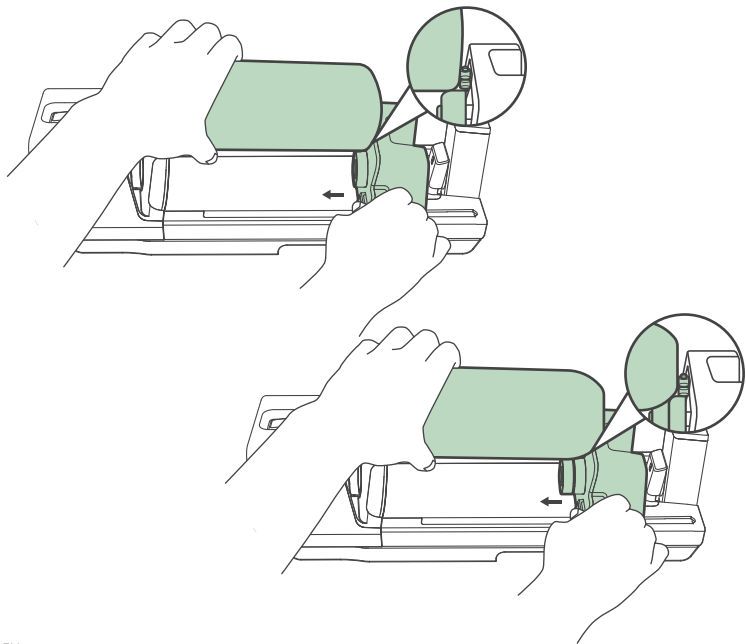
2.

With the cup opening facing left, push against the front stop pin and then place the cup opening on the drive wheels. If the cup opening is stepped or rounded, use the bushings provided to extend the drive wheels.



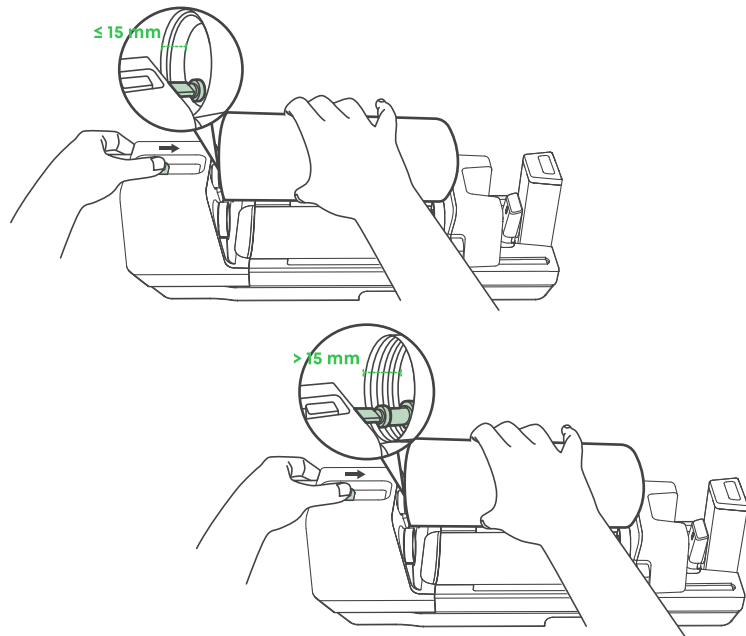
3.

Hold the unlock button to move the sliding support so that the rear stop pin is against the bottom of the cup. Place the bottom end of the cup on the follower wheels and, if necessary, use the bushings provided to extend the follower wheels.



4.

Drag the slidable strut to the right until it stops to prevent the cup from moving. If the internal thread of the cup mouth is deeper (> 0.6 in / 15 mm), use the strut spacer provided to extend the strut.



5.

Open the eufyMake app, select a file, and start printing.



Important Safety Instructions



- Read these instructions. All safety and operating instructions must be read before operating this product.
- Do not disassemble the product. Take it to a qualified service person for servicing or repair. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or electric shock.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or a lack of experience or knowledge, unless they have received supervision or instruction regarding its use from a person responsible for their safety.
- This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The maximum operating temperature is 35°C (95°F).

Hygiene and Personal Protection

- **Use eye protection.** Always wear protective glasses or goggles. Avoid wearing contact lenses while working. Never look directly at the UV radiation source (lamps) even with eye protection.
- **Use protective gloves.** Purchase gloves from reputable suppliers, as inferior quality gloves may increase the risk of developing contact dermatitis (irritation, etc.). Be aware that protective gloves may increase the risk of entanglement. Keep hands away from operating rotating shafts, rollers, and other equipment with moving parts.
- Eating, drinking, and smoking are prohibited in all areas where this device is located.
- Wear solvent-resistant protective gloves when cleaning the equipment or floor stains with solvents.

Operating

- Make sure that the printer is operated in a well-ventilated workplace with proper air circulation.
- Do not move the device while it is plugged in or operating.



Indoor Use only



Caution: Moving parts! Keep body parts away from moving parts.

FCC Statement

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
- The following importer is the responsible party:
- Company Name: Fantasia Trading LLC
- Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
- Telephone: +1 (800) 988 7973

IC Statement

- This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CE Declaration of Conformity

- Hereby, Anker Innovations Limited declares that the equipment V7220 is in compliance with Directive 2014/30/EU & 2014/35/ & 2011/65/EU and amendment (EU)2015/863. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website: <https://support.eufylife.com/s/articleRecommend?type=Download>.

GB Declaration of Conformity

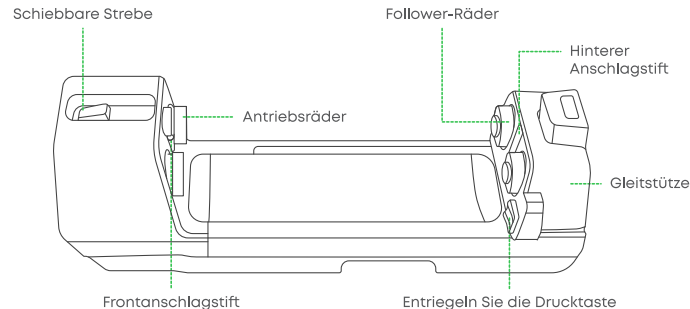
- Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type V7220 is in compliance Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the GB Declaration of Conformity is available at the following website: <https://support.eufylife.com/s/articleRecommend?type=Download>.

UK PSTI Statement

- Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website: <https://www.eufy.com/uk/psti-related>.

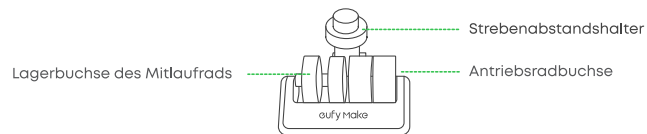
Lieferumfang

Stellen Sie sicher, dass beide Artikel enthalten sind. Wenn einer fehlt, kontaktieren Sie support@eufy.com.



Entriegeln Sie die Drucktaste

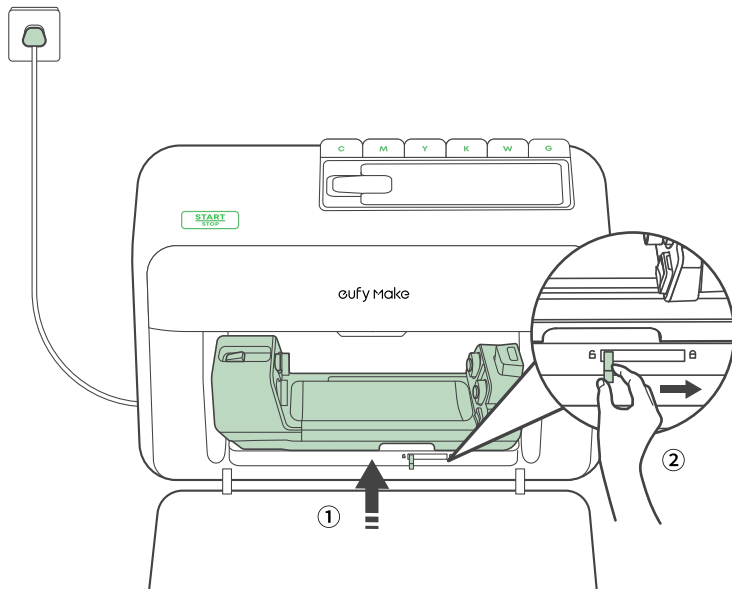
Rotationsdruck-Einheit



Distanzhülse / Buchse

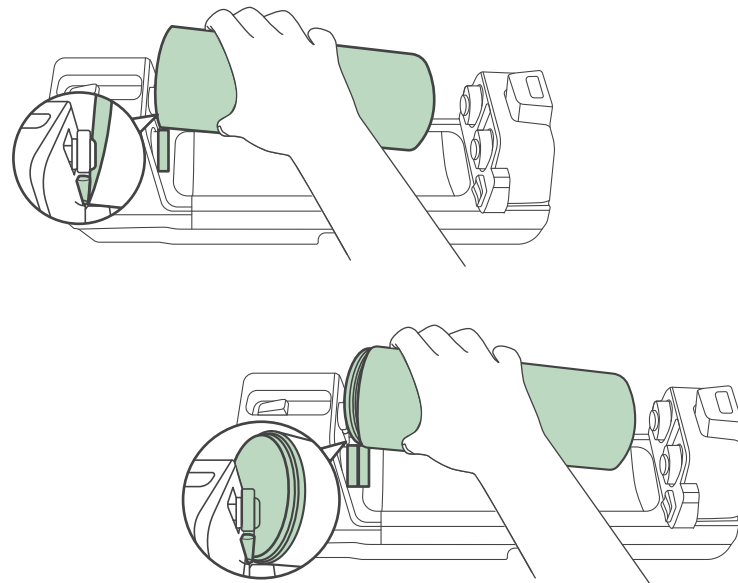
1.

Schieben Sie den Riegel nach links, um die vorinstallierte Flachbettauflage zu entfernen, setzen Sie dann die Rotationsdruckvorrichtung auf das UV-Druckerfach und schieben Sie den Riegel erneut, um sie zu arretieren.



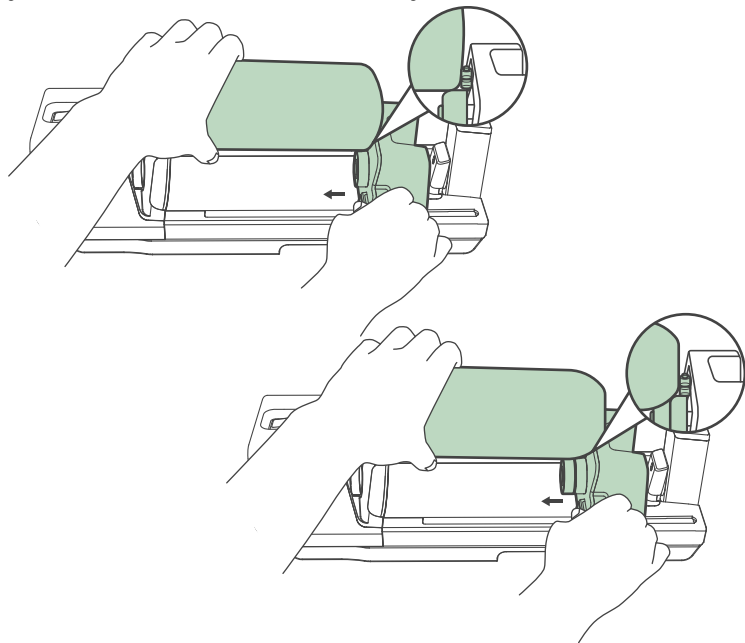
2.

Mit der Öffnung des Bechers nach links gerichtet, drücken Sie gegen den vorderen Anschlagstift und setzen Sie dann die Becheröffnung auf die Antriebsräder. Wenn die Becheröffnung abgestuft oder abgerundet ist, verwenden Sie die mitgelieferten Buchsen, um die Antriebsräder zu erweitern.



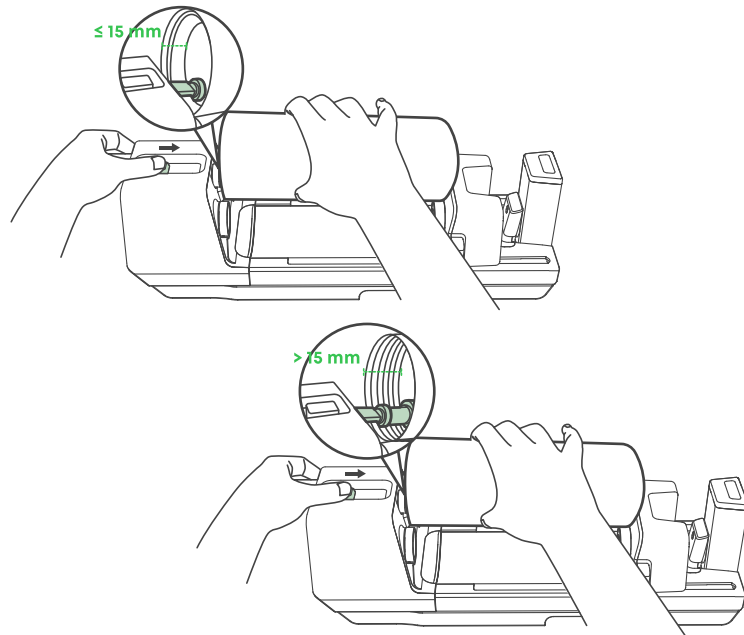
3.

Halten Sie die Entriegelungstaste gedrückt, um die verschiebbare Halterung zu bewegen, sodass der hintere Anschlagstift gegen den Boden des Bechers liegt. Platzieren Sie das untere Ende des Bechers auf den Mitnehmerrollen und verwenden Sie bei Bedarf die mitgelieferten Buchsen, um die Mitnehmerrollen zu verlängern.



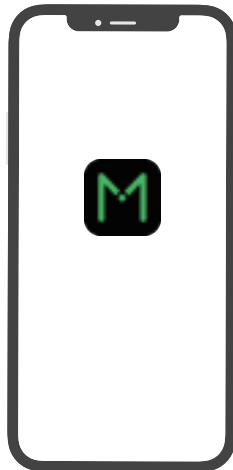
4.

Ziehen Sie die verschiebbare Strebe nach rechts, bis sie stoppt, um zu verhindern, dass sich die Tasse bewegt. Wenn das Innengewinde des Tassenrandes tiefer ist ($> 15 \text{ mm}$), verwenden Sie den mitgelieferten Strebenabstandshalter, um die Strebe zu verlängern.



5.

Öffnen Sie die eufyMake-App, wählen Sie eine Datei aus und starten Sie den Druck.



Wichtige Sicherheitshinweise



- Lesen Sie diese Anleitung, **Alle** Sicherheits- und Bedienungsanweisungen müssen gelesen werden, bevor dieses Produkt verwendet wird.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich für Wartung oder Reparatur an eine qualifizierte Fachkraft. Eine unsachgemäße Montage kann zu Brandgefahr oder elektrischem Schlag führen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch an Orten geeignet, an denen sich wahrscheinlich Kinder aufhalten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die maximale Betriebstemperatur beträgt 35°C.

Hygiene und persönlicher Schutz

- Tragen Sie einen Augenschutz. Tragen Sie immer eine Schutzbrille oder Schutzgläser. Vermeiden Sie es, Kontaktlinsen während der Arbeit zu tragen. Blicken Sie niemals direkt auf die UV-Strahlungsquelle (Lampen), selbst mit Augenschutz.
- Verwenden Sie Schutzhandschuhe. Kaufen Sie Handschuhe von seriösen Lieferanten, da minderwertige Handschuhe das Risiko einer Kontaktdermatitis (Reizung usw.) erhöhen können. Beachten Sie, dass Schutzhandschuhe das Risiko von Verwicklungen erhöhen können. Halten Sie Ihre Hände von rotierenden Wellen, Walzen und anderen Geräten mit beweglichen Teilen fern.
- Essen, Trinken und Rauchen sind in allen Bereichen, in denen sich dieses Gerät befindet, verboten.
- Tragen Sie lösungsmittelbeständige Schutzhandschuhe, wenn Sie die Ausrüstung oder Bodenflecken mit Lösungsmitteln reinigen.

Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass der Drucker in einem gut belüfteten Arbeitsplatz mit ordnungsgemäßer Luftzirkulation betrieben wird.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es eingesteckt oder in Betrieb ist.



Nur für den Innenbereich geeignet



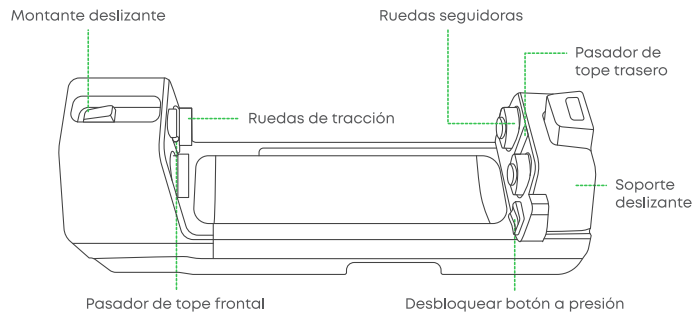
Achtung: Bewegliche Teile! Halten Sie Körperteile von beweglichen Teilen fern.

CE-Konformitätserklärung

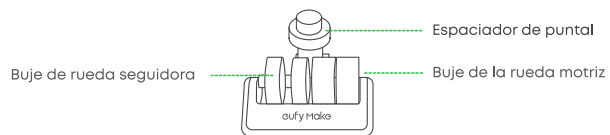
- Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass das Gerät V7220 den Richtlinien 2014/30/EU & 2014/35/EU & 2011/65/EU und der Änderung (EU)2015/863 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website verfügbar:
<https://support.eufylife.com/s/articleRecommend?type=Download>.

Contenido de la caja

Asegúrese de que ambos artículos estén incluidos. Si falta alguno, contacte a support@eufy.com.



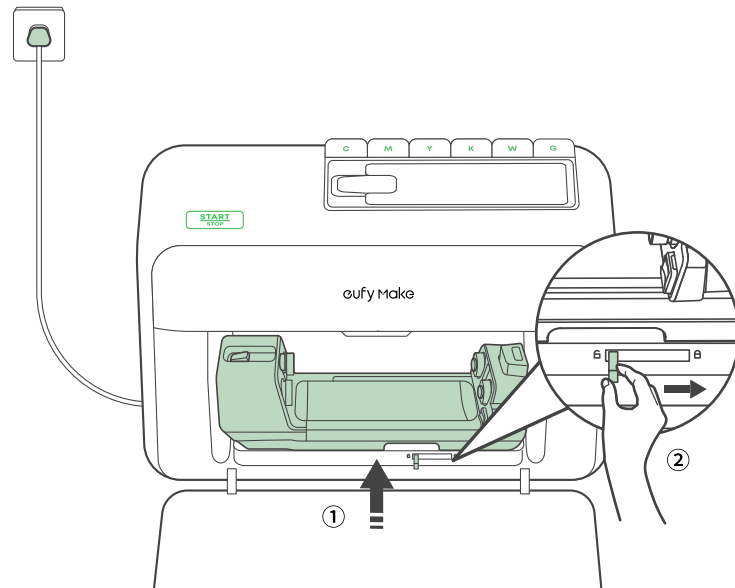
Accesorio de Impresión Rotativa



Separador / Buje

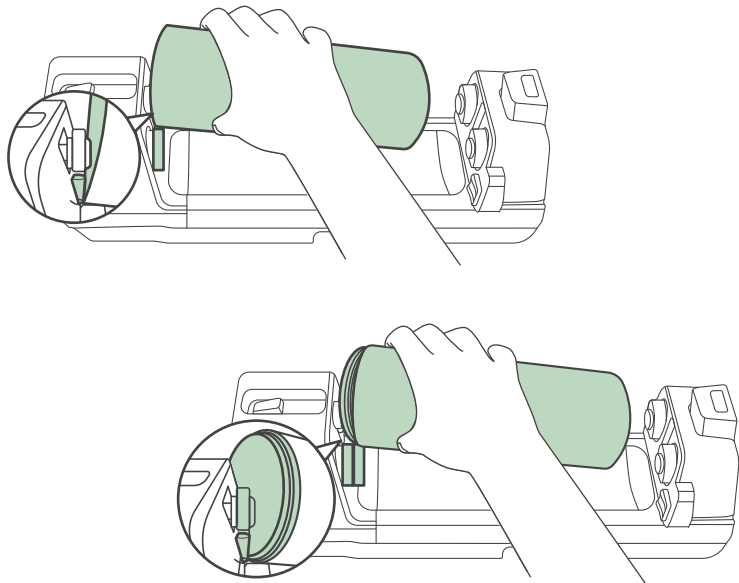
1.

Deslice el pestillo hacia la izquierda para retirar la cama plana preinstalada, luego coloque el accesorio de impresión rotativa en la bandeja de la impresora UV y deslice el pestillo nuevamente para bloquearlo en su lugar.



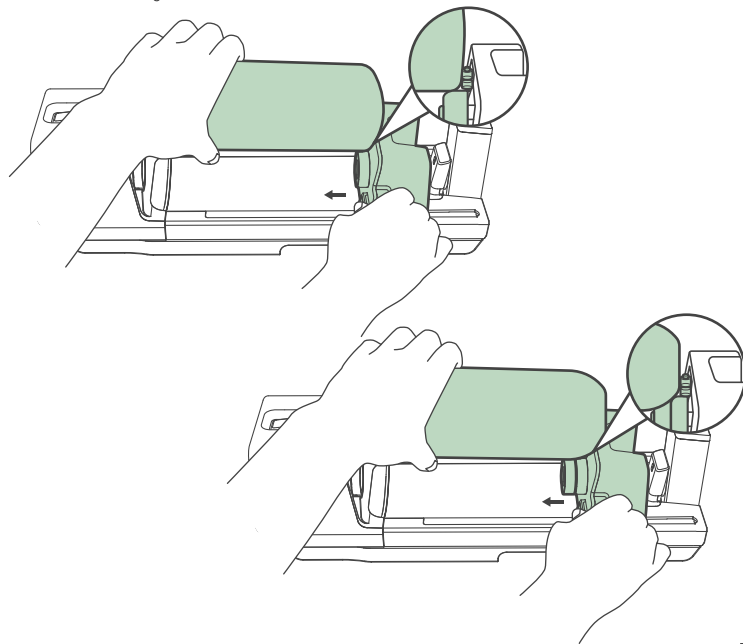
2.

Con la abertura de la taza hacia la izquierda, empuje contra el pasador de tope frontal y luego coloque la abertura de la taza en las ruedas motrices. Si la abertura de la taza es escalonada o redondeada, use los casquillos de rueda motriz proporcionados para extender las ruedas motrices.



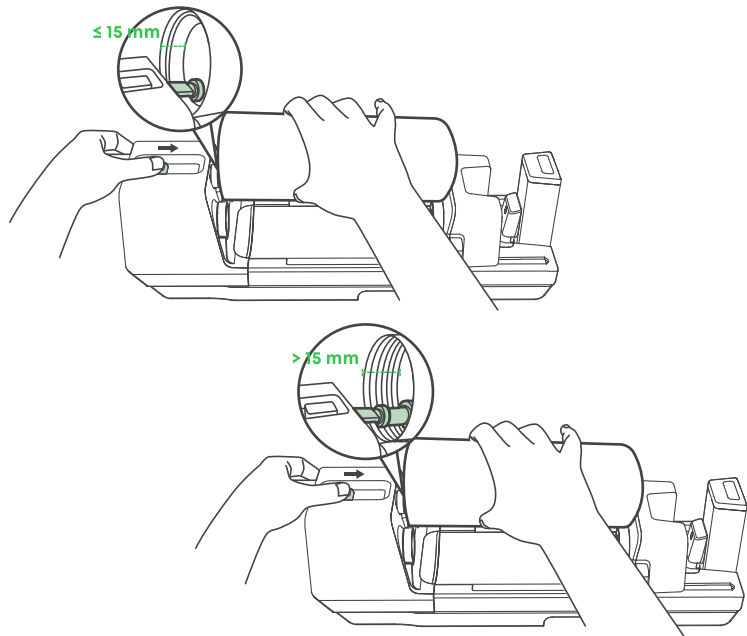
3.

Mantenga presionado el botón de liberación para mover el extremo deslizante de manera que el pasador de tope trasero quede contra el fondo del recipiente. Coloque el extremo inferior del recipiente sobre las ruedas seguidoras y, si es necesario, utilice los casquillos de las ruedas seguidoras proporcionados para extender las ruedas seguidoras.



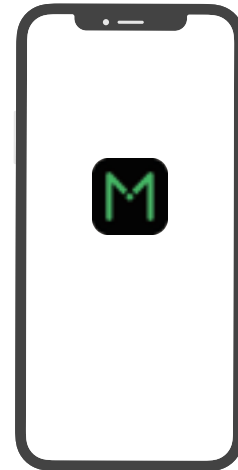
4.

Deslice el soporte deslizante hacia la derecha hasta que se detenga para evitar que la taza se mueva. Si la rosca interna de la boca de la taza es más profunda (profundidad > 15 mm), utilice el separador de soporte proporcionado para extender el soporte.



5.

Abre la aplicación eufyMake, selecciona un archivo y comienza a imprimir.



Instrucciones de seguridad importantes



- Lea estas instrucciones. Todas las instrucciones de seguridad y operación deben leerse antes de operar este producto.
- No desensamble el producto. Llévelo a un técnico calificado para su mantenimiento o reparación. Una reensamblaje incorrecto puede resultar en un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre su uso por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Este equipo no es adecuado para su uso en lugares donde es probable que haya niños presentes. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La temperatura máxima de funcionamiento es de 35°C.

Higiene y Protección Personal

- Use protección ocular. Siempre use gafas o lentes de protección. Evite usar lentes de contacto mientras trabaja. Nunca mire directamente a la fuente de radiación UV (lámparas), incluso con protección ocular.
- Use guantes de protección. Compre guantes de proveedores confiables, ya que los guantes de calidad inferior pueden aumentar el riesgo de desarrollar dermatitis de contacto (irritación, etc.). Tenga en cuenta que los guantes de protección pueden aumentar el riesgo de enredos. Mantenga las manos alejadas de ejes giratorios en funcionamiento, rodillos y otros equipos con partes móviles.
- Está prohibido comer, beber y fumar en todas las áreas donde se encuentre este dispositivo.
- Usa guantes protectores resistentes a solventes al limpiar el equipo o las manchas del suelo con solventes.

Operando

- Asegúrese de que la impresora se utilice en un lugar de trabajo bien ventilado con una adecuada circulación de aire.
- No mueva el dispositivo mientras esté enchufado o en funcionamiento.



Solo para uso en interiores



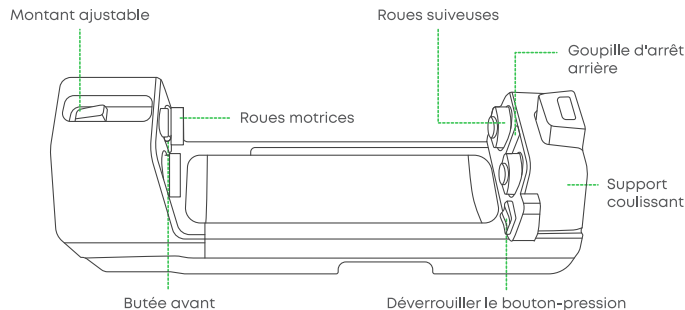
¡Precaución: Partes móviles! Mantenga las partes del cuerpo alejadas de las partes móviles.

Declaración CE de Conformidad

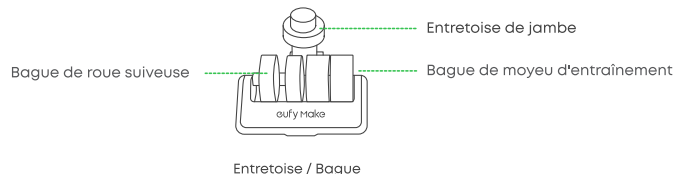
- Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el equipo V7220 cumple con la Directiva 2014/30/UE y 2014/35/UE y 2011/65/UE y la enmienda (UE)2015/863. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web: <https://support.eufylife.com/s/articleRecommend?type=Download>.

Contenu de la boîte

Assurez-vous que les deux articles sont inclus. S'il en manque un, contactez support@eufy.com.

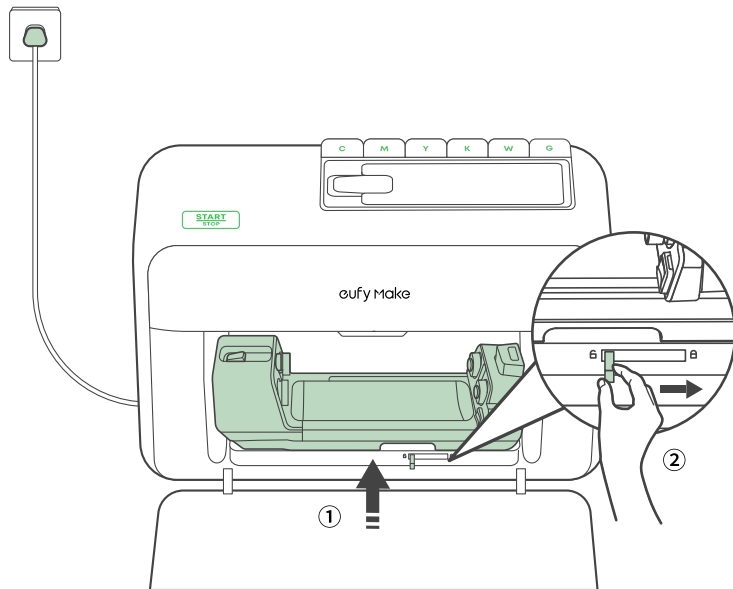


Accessoire d'impression rotative



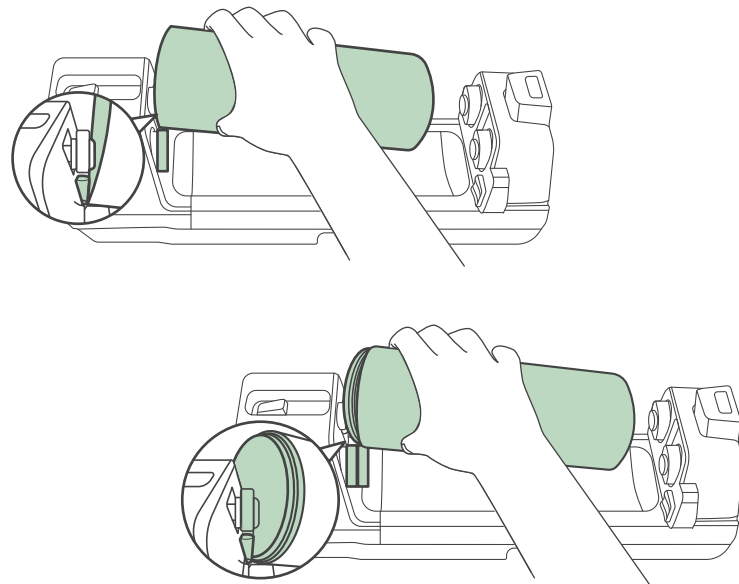
1.

Faites glisser le loquet vers la gauche pour retirer le plateau plat préinstallé, puis placez l'accessoire d'impression rotatif sur le plateau de l'imprimante UV et faites glisser à nouveau le loquet pour le verrouiller en place.



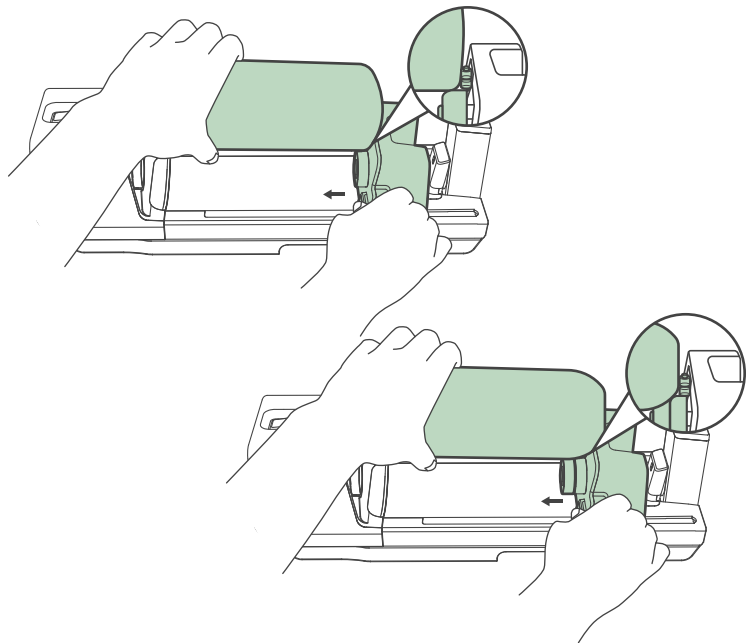
2.

Avec l'ouverture de la tasse orientée vers la gauche, poussez contre la butée avant, puis placez l'ouverture de la tasse sur les roues d'entraînement. Si l'ouverture de la tasse est étagée ou arrondie, utilisez les bagues des roues d'entraînement fournies pour prolonger les roues d'entraînement.



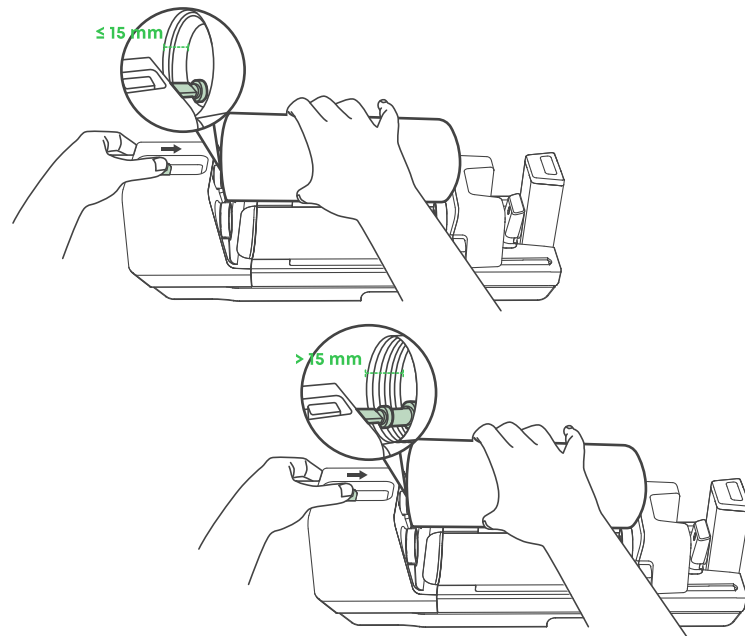
3.

Maintenez enfoncé le bouton-pression de déverrouillage pour déplacer l'extrémité coulissante afin que la goupille d'arrêt arrière soit contre le fond du gobelet. Placez l'extrémité inférieure du gobelet sur les roues suiveuses et, si nécessaire, utilisez les bagues des roues suiveuses fournies pour prolonger les roues suiveuses.



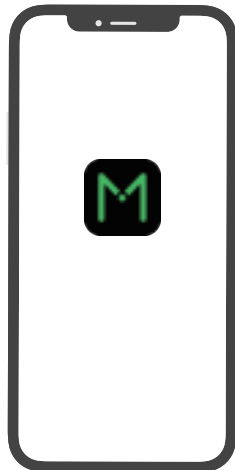
4.

Faites glisser le support coulissant vers la droite jusqu'à ce qu'il s'arrête pour empêcher le gobelet de bouger. Si le filetage interne de l'ouverture du gobelet est plus profond (profondeur > 15 mm), utilisez l'entretoise fournie pour prolonger le support.



5.

Ouvrez l'application eufyMake, sélectionnez un fichier et lancez l'impression.



Consignes de sécurité importantes



- Lisez ces instructions. Toutes les consignes de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- Ne démontez pas le produit. Confiez-le à un technicien qualifié pour l'entretien ou la réparation. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant son utilisation de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Cet équipement n'est pas adapté à une utilisation dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- La température maximale de fonctionnement est de 35°C.

Hygiène et protection personnelle

- Utilisez une protection oculaire. Portez toujours des lunettes ou des lunettes de protection. Évitez de porter des lentilles de contact pendant le travail. Ne regardez jamais directement la source de rayonnement UV (lampes) même avec une protection oculaire.
- Utilisez des gants de protection. Achetez des gants auprès de fournisseurs réputés, car des gants de qualité inférieure peuvent augmenter le risque de développer une dermatite de contact (irritation, etc.). Sachez que les gants de protection peuvent augmenter le risque d'enchevêtrement. Gardez les mains éloignées des arbres rotatifs en fonctionnement, des rouleaux et d'autres équipements avec des pièces mobiles.
- Il est interdit de manger, de boire et de fumer dans toutes les zones où cet appareil est situé.
- Portez des gants de protection résistants aux solvants lors du nettoyage de l'équipement ou des taches au sol avec des solvants.

Fonctionnement

- Assurez-vous que l'imprimante fonctionne dans un espace de travail bien ventilé avec une circulation d'air adéquate.
- Ne déplacez pas l'appareil quand il est branché ou en fonctionnement.



Usage intérieur uniquement



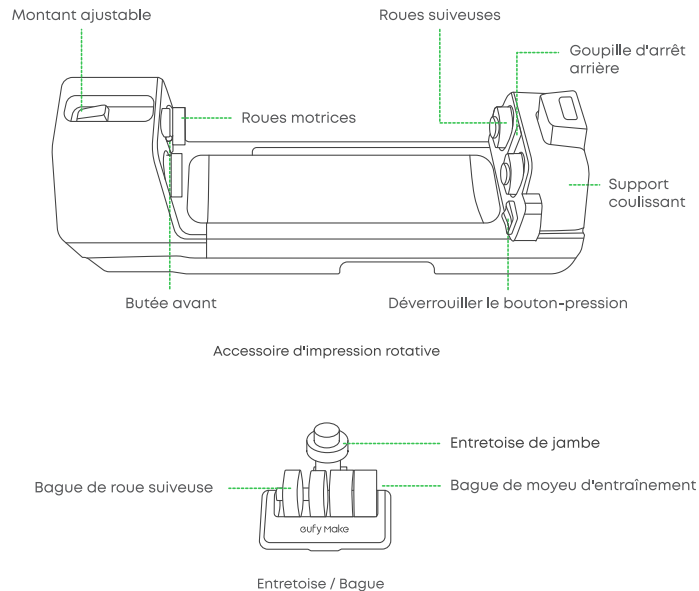
Attention : Pièces mobiles ! Gardez les parties du corps éloignées des pièces mobiles.

Déclaration de Conformité CE

- Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que l'équipement V7220 est conforme à la directive 2014/30/UE et 2014/35/UE et 2011/65/UE ainsi qu'à son amendement (UE)2015/863. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site Web suivant : <https://support.eufylife.com/s/articleRecommend?type=Download>.

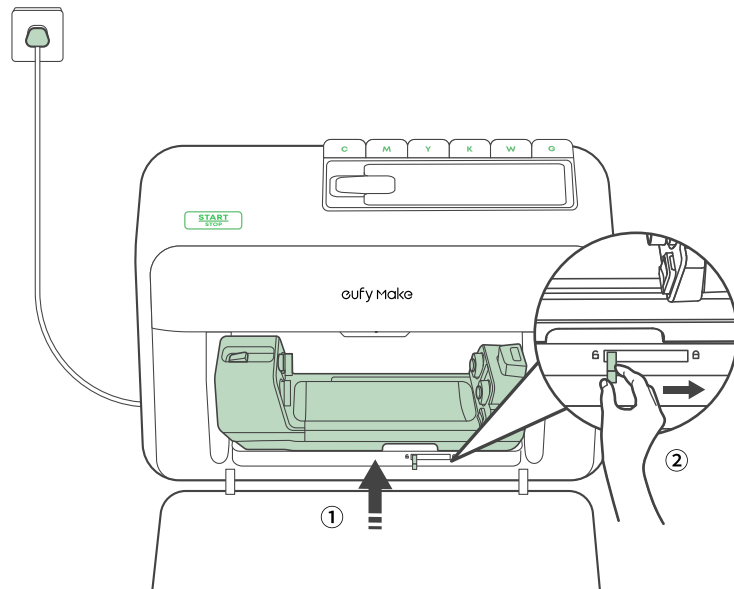
Contenu de la boîte

Assurez-vous que les deux articles sont inclus. S'il en manque un, contactez support@eufy.com.



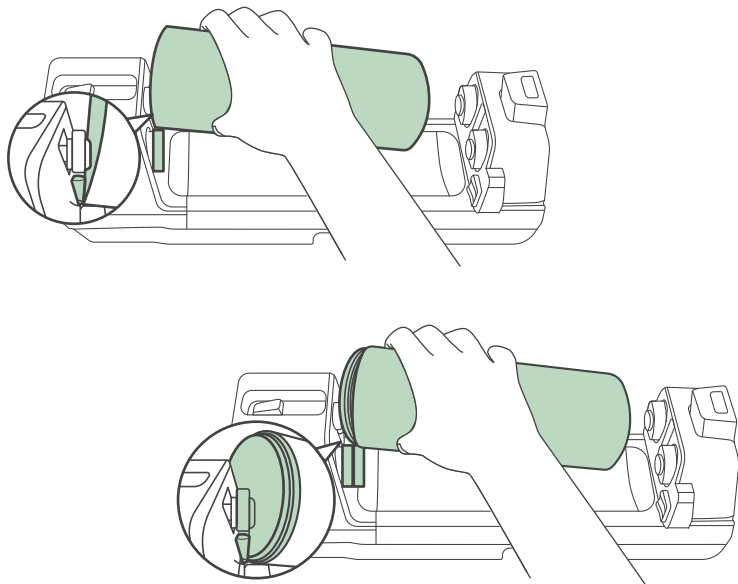
1.

Faites glisser le loquet vers la gauche pour retirer le plateau plat préinstallé, puis placez l'accessoire d'impression rotatif sur le plateau de l'imprimante UV et faites glisser à nouveau le loquet pour le verrouiller en place.



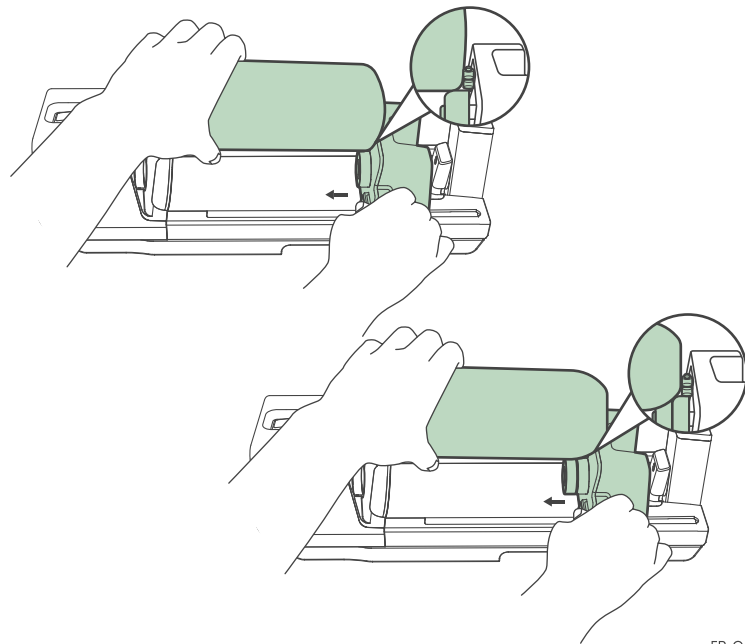
2.

Avec l'ouverture de la tasse orientée vers la gauche, poussez contre la butée avant, puis placez l'ouverture de la tasse sur les roues d'entraînement. Si l'ouverture de la tasse est étagée ou arrondie, utilisez les bagues des roues d'entraînement fournies pour prolonger les roues d'entraînement.



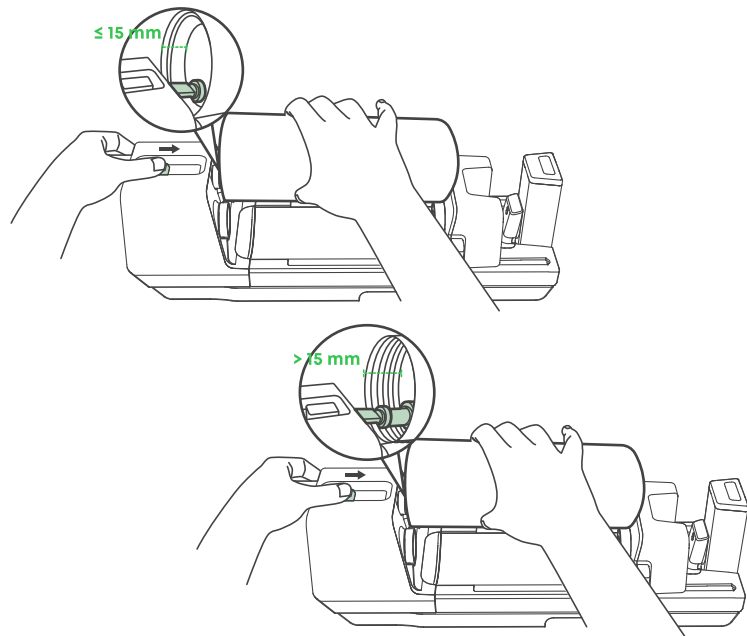
3.

Maintenez enfoncé le bouton-pression de déverrouillage pour déplacer l'extrémité coulissante afin que la goupille d'arrêt arrière soit contre le fond du gobelet. Placez l'extrémité inférieure du gobelet sur les roues suiveuses et, si nécessaire, utilisez les bagues des roues suiveuses fournies pour prolonger les roues suiveuses.



4.

Faites glisser le support coulissant vers la droite jusqu'à ce qu'il s'arrête pour empêcher le gobelet de bouger. Si le filetage interne de l'ouverture du gobelet est plus profond (profondeur > 15 mm), utilisez l'entretoise fournie pour prolonger le support.



5.

Ouvrez l'application eufyMake, sélectionnez un fichier et lancez l'impression.



Consignes de Sécurité Importantes



- Lisez ces instructions. Toutes les consignes de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- Ne démontez pas le produit. Faites-le réparer ou entretenir par un technicien qualifié. Un remontage incorrect pourrait entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant son utilisation de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Cet équipement n'est pas adapté pour une utilisation dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- La température de fonctionnement maximale est de 35 °C.

Hygiène et protection personnelle

- Utilisez une protection oculaire. Portez toujours des lunettes ou des lunettes de protection. Évitez de porter des lentilles de contact pendant le travail. Ne regardez jamais directement la source de rayonnement UV (lampes), même avec une protection oculaire.
- Utilisez des gants de protection. Achetez des gants auprès de fournisseurs réputés, car des gants de qualité inférieure peuvent augmenter le risque de développer une dermatite de contact (irritation, etc.). Sachez que les gants de protection peuvent augmenter le risque d'enchevêtrement. Gardez vos mains à l'écart des arbres rotatifs, des rouleaux et d'autres équipements avec des pièces mobiles en fonctionnement.
- Il est interdit de manger, de boire ou de fumer dans toutes les zones où cet appareil est situé.
- Portez des gants de protection résistants aux solvants lorsque vous nettoyez l'équipement ou les taches au sol avec des solvants.

Fonctionnement

- Assurez-vous que l'imprimante fonctionne dans un espace de travail bien ventilé avec une bonne circulation d'air.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est branché ou en fonctionnement.



Usage intérieur seulement



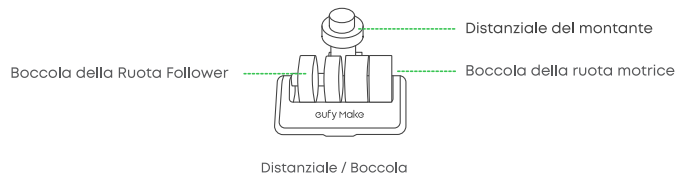
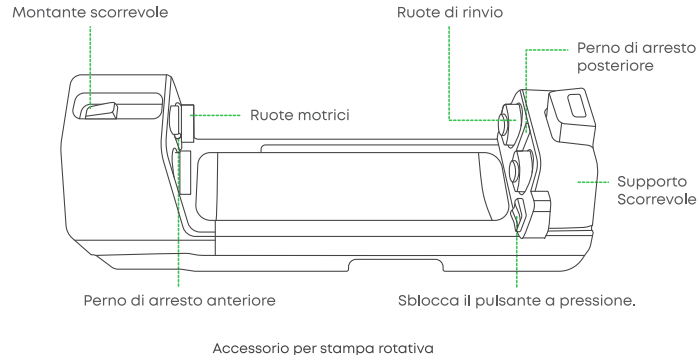
Attention : Pièces mobiles ! Gardez les parties du corps éloignées des pièces mobiles.

Déclaration de l'IC

- L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

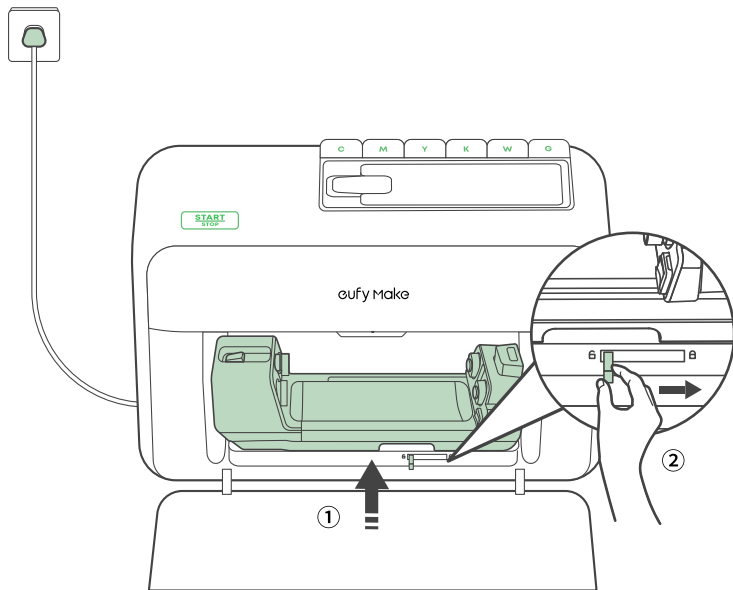
Contenuto della Confezione

Assicurati che entrambi gli articoli siano inclusi. Se ne manca qualcuno, contatta support@eufy.com.



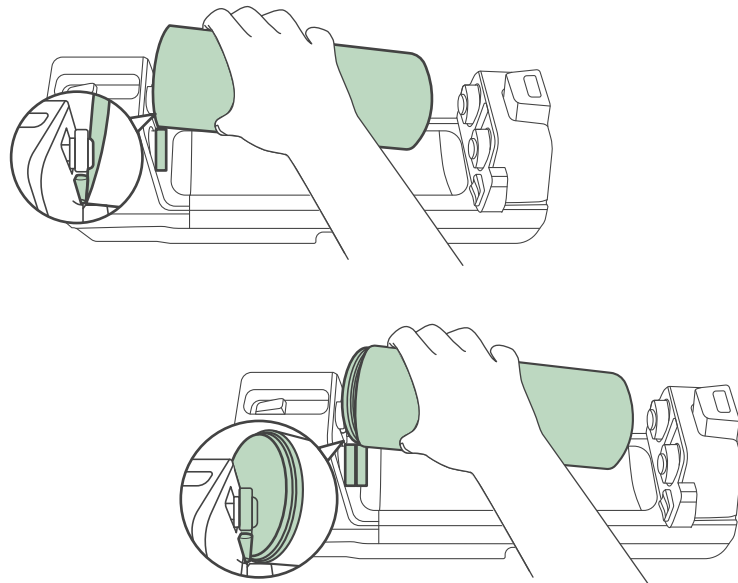
1.

Fai scorrere la chiusura verso sinistra per rimuovere il piano preinstallato, quindi posiziona l'accessorio di stampa rotativo sul vassoio della stampante UV e fai scorrere nuovamente la chiusura per bloccarlo in posizione.



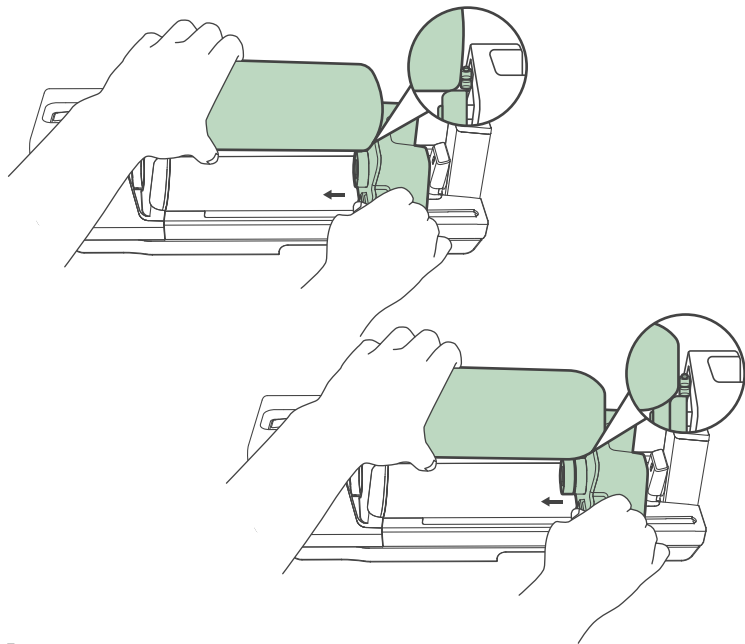
2.

Con l'apertura della tazza rivolta verso sinistra, premere contro il perno di arresto anteriore e posizionare l'apertura della tazza sulle ruote motrici. Se l'apertura della tazza è a gradini o arrotondata, utilizzare i bocche delle ruote motrici fornite per estendere le ruote motrici.



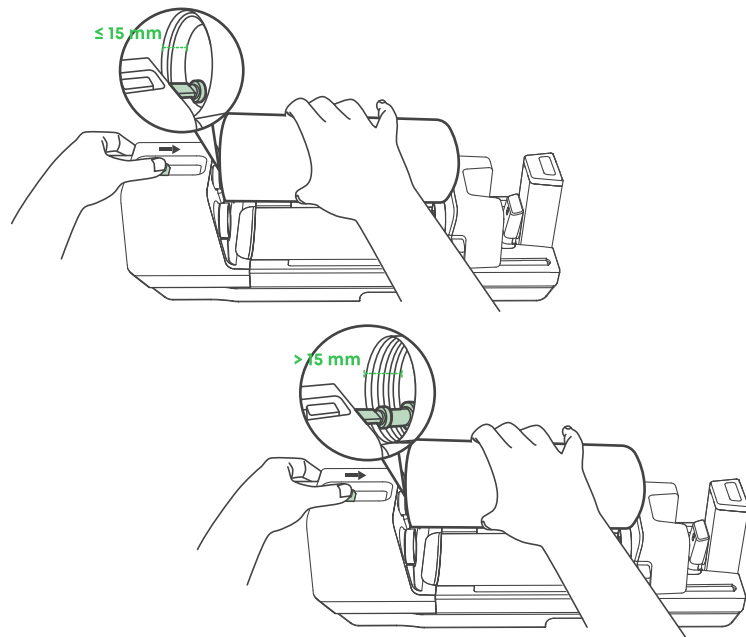
3.

Premere e tenere premuto il pulsante di sblocco per spostare l'estremità scorrevole in modo che il perno di arresto posteriore sia contro il fondo della tazza. Posizionare l'estremità inferiore della tazza sulle ruote di trascinamento e, se necessario, utilizzare i boccole delle ruote di trascinamento fornite per estendere le ruote di trascinamento.



4.

Trascina il montante scorrevole verso destra fino a quando si ferma per impedire al bicchiere di muoversi. Se la filettatura interna del bordo del bicchiere è più profonda (profondità > 15 mm), utilizza il distanziatore del montante fornito per estendere il montante.



5.

Apri l'app eufyMake, seleziona un file e avvia la stampa.



Importanti Istruzioni Per La Sicurezza



- Leggere queste istruzioni. Tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento devono essere lette prima di utilizzare questo prodotto.
- Non smontare il prodotto. Portalo a un tecnico qualificato per la manutenzione o la riparazione. Un assemblaggio errato potrebbe comportare il rischio di incendio o scossa elettrica.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza o conoscenze, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Questo apparecchio non è adatto per l'uso in luoghi dove è probabile la presenza di bambini. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- La temperatura massima di esercizio è di 35°C.

Igiene e Protezione Personale

- Usa protezioni per gli occhi. Indossa sempre occhiali o maschere protettive. Evita di indossare lenti a contatto durante il lavoro. Non guardare mai direttamente la fonte di radiazione UV (lampade) nemmeno con protezioni per gli occhi.
- Utilizzare guanti protettivi. Acquistare guanti da fornitori affidabili, poiché guanti di qualità inferiore possono aumentare il rischio di sviluppare dermatite da contatto (irritazione, ecc.). Tenere presente che i guanti protettivi possono aumentare il rischio di impigliamento. Tenere le mani lontane da alberi rotanti in funzione, ruoli e altre attrezzature con parti in movimento.
- Mangiare, bere e fumare sono vietati in tutte le aree in cui si trova questo dispositivo.
- Indossare guanti protettivi resistenti ai solventi durante la pulizia dell'attrezzatura o delle macchie sul pavimento con solventi.

Funzionamento

- Assicurarsi che la stampante venga utilizzata in un ambiente di lavoro ben ventilato con una corretta circolazione dell'aria.
- Non spostare il dispositivo mentre è collegato o in funzione.



Solo per uso interno



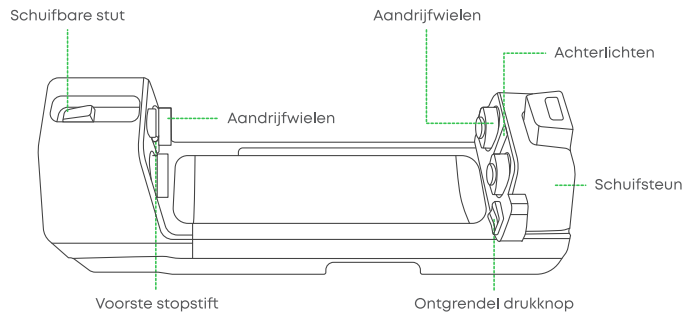
Attenzione: Parti in movimento! Tenere le parti del corpo lontane dalle parti in movimento.

Dichiarazione di Conformità CE

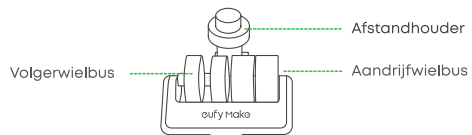
- Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che l'apparecchiatura V7220 è conforme alla Direttiva 2014/30/UE e 2014/35/UE e 2011/65/UE e all'emendamento (UE)2015/863. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito web: <https://support.eufylife.com/s/articleRecommend?type=Download>.

Wat zit er in de doos

Zorg ervoor dat beide items zijn inbegrepen. Als er een ontbreekt, neem dan contact op via support@eufy.com.



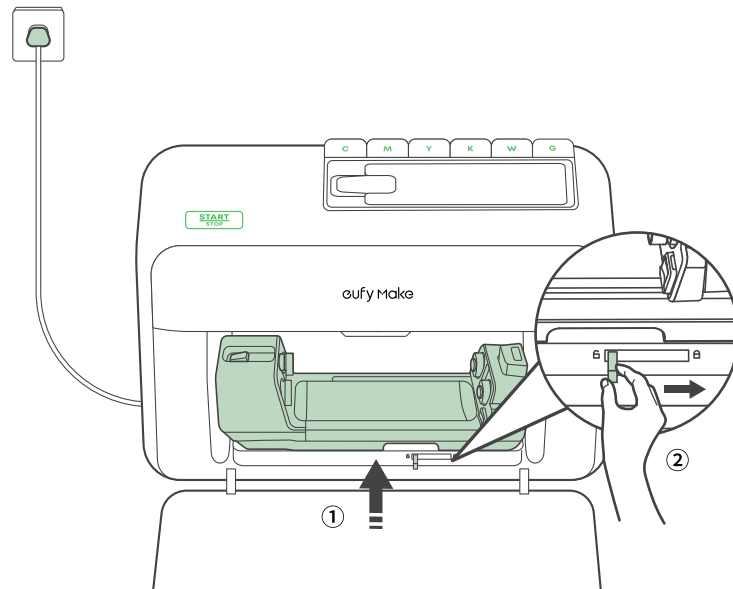
Rotatieprintaccessoire



Afstandshuls / Bus

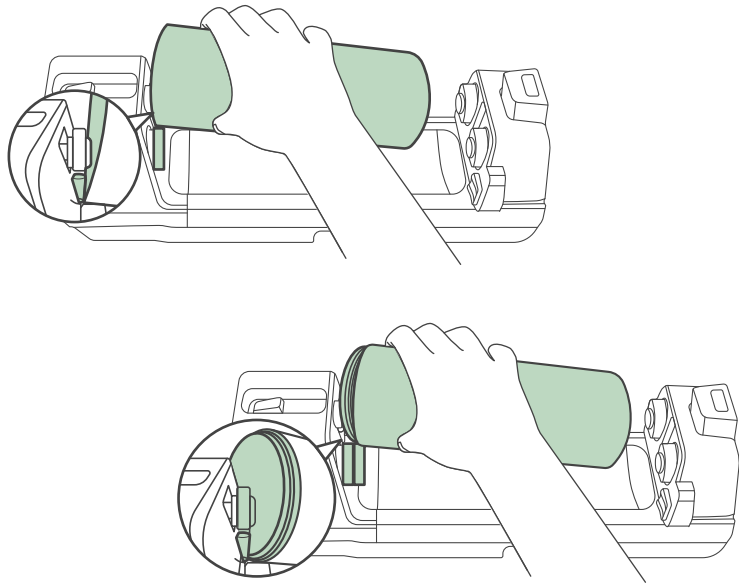
1.

Schuif de vergrendeling naar links om de vooraf geïnstalleerde flatbed te verwijderen, plaats vervolgens de roterende printaccessoire op de UV-printerlade en schuif de vergrendeling opnieuw om deze vast te zetten.



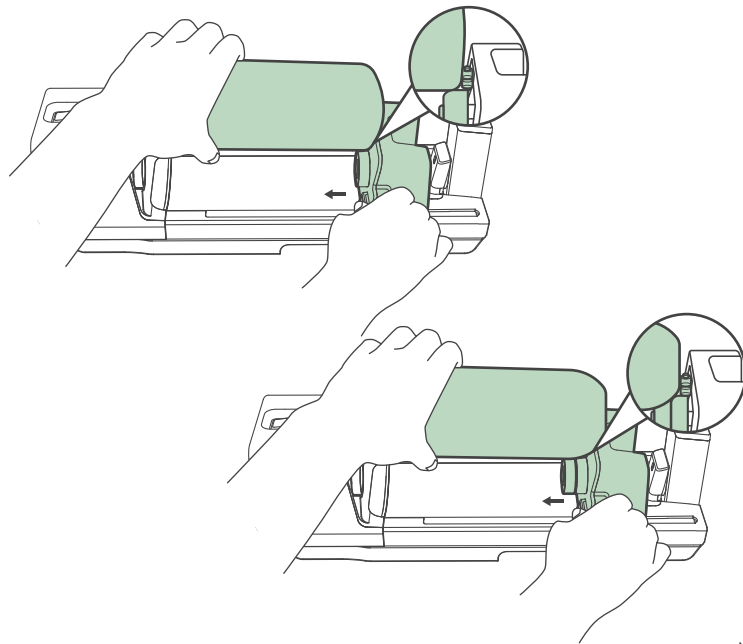
2.

Met de opening van de beker naar links gericht, duw tegen de voorste aanslagpen en plaats vervolgens de opening van de beker op de aandrijfwielen. Als de opening van de beker getrapt of afgerond is, gebruik dan de meegeleverde aandrijfwiellussen om de aandrijfwielen te verlengen.



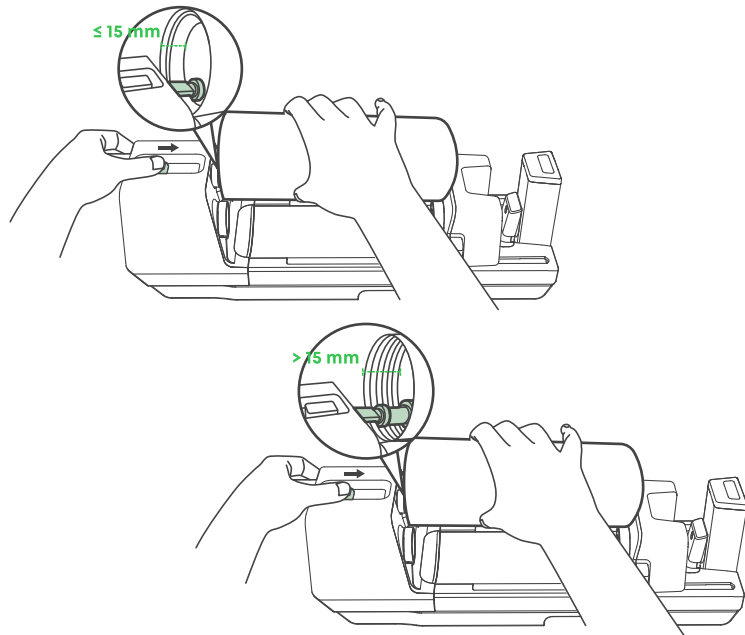
3.

Houd de ontgrendelknop ingedrukt om het verschuifbare uiteinde te verplaatsen, zodat de achterste stopperpin tegen de bodem van de beker ligt. Plaats het onderste uiteinde van de beker op de volgwielen en gebruik indien nodig de meegeleverde volgwiellussen om de volgwielen te verlengen.



4.

Schuif de verschuifbare stut naar rechts totdat deze stopt om te voorkomen dat de beker beweegt. Als de interne schroefdraad van de bekeropening dieper is (diepte > 15 mm), gebruik dan de meegeleverde stutafstandhouder om de stut te verlengen.



5.

Open de eufyMake-app, selecteer een bestand en start met afdrukken.



Belangrijke Veiligheidsinstructies



- Lees deze instructies, **Alle** veiligheids- en bedieningsinstructies moeten worden gelezen voordat u dit product gebruikt.
- Demonteer het product niet, Breng het naar een gekwalificeerde servicemedewerker voor onderhoud of reparatie, Onjuiste montage kan leiden tot brandgevaar of elektrische schokken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Deze apparatuur is niet geschikt voor gebruik op locaties waar waarschijnlijk kinderen aanwezig zijn, Kinderen moeten worden begeleid om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.
- De maximale bedrijfstemperatuur is 35°C.

Hygiëne en Persoonlijke Bescherming

- Draag oogbescherming, Draag altijd beschermende brillen of veiligheidsbrillen, Vermijd het dragen van contactlenzen tijdens het werken, Kijk nooit direct naar de UV-stralingsbron (lampen), zelfs niet met oogbescherming.
- Gebruik beschermende handschoenen, Koop handschoenen bij gerenommeerde leveranciers, aangezien handschoenen van inferieure kwaliteit het risico op contactdermatitis (irritatie, enz.) kunnen vergroten, Houd er rekening mee dat beschermende handschoenen het risico op verstrikking kunnen verhogen, Houd uw handen uit de buurt van draaiende assen, rollen en andere apparatuur met bewegende onderdelen.
- Eten, drinken en roken zijn verboden in alle ruimtes waar dit apparaat zich bevindt.
- Draag oplosmiddelbestendige beschermende handschoenen bij het reinigen van de apparatuur of vloerplekken met oplosmiddelen.

Bediening

- Zorg ervoor dat de printer wordt gebruikt in een goed geventileerde werkuimte met voldoende luchtcirculatie.
- Verplaats het apparaat niet terwijl het is aangesloten of in werking is.



Alleen voor gebruik binnenshuis



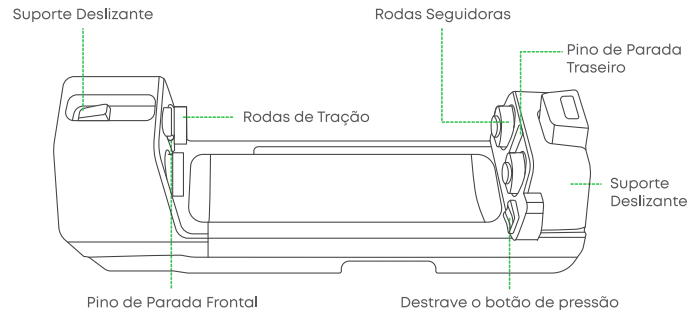
Let op: Bewegende onderdelen! Houd lichaamsdelen uit de buurt van bewegende onderdelen.

CE-conformiteitsverklaring

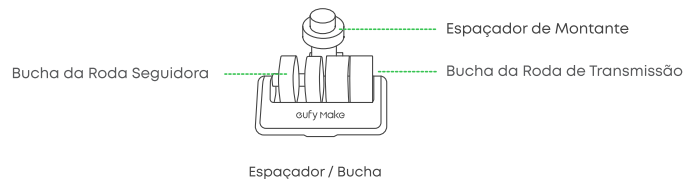
- Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat het apparaat V7220 voldoet aan Richtlijn 2014/30/EU en 2014/35/EU en 2011/65/EU en wijziging (EU)2015/863. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website:
<https://support.eufylife.com/s/article/Recommend?type=Download>.

Conteúdo da Embalagem

Certifique-se de que ambos os itens estejam incluídos. Se algum estiver faltando, entre em contato com support@eufy.com.

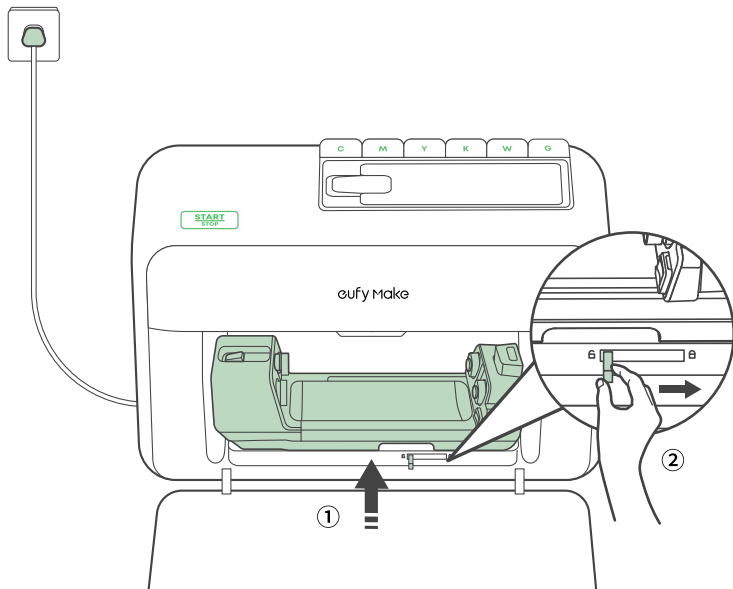


Acessório de Impressão Rotativa



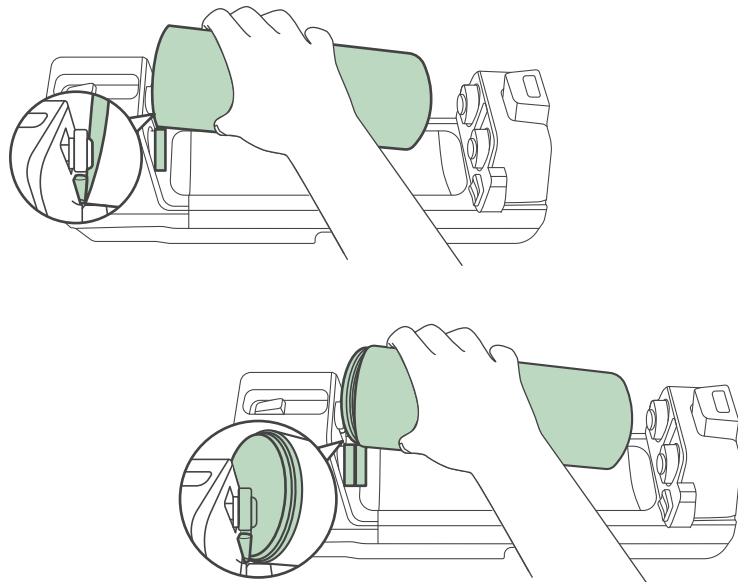
1.

Deslize o trinco para a esquerda para remover a base plana pré-instalada, em seguida, coloque o acessório de impressão rotativa na bandeja da impressora UV e deslize o trinco novamente para travá-lo no lugar.



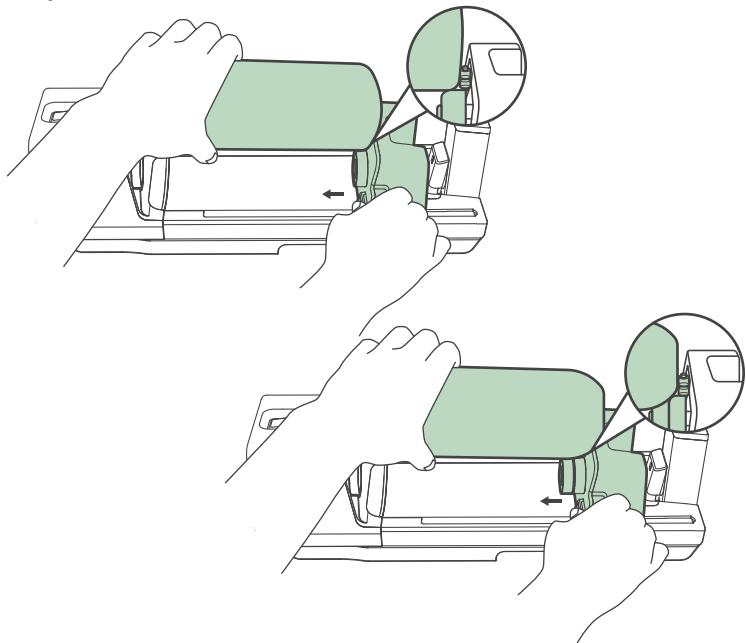
2.

Com a abertura do copo voltada para a esquerda, pressione contra o pino de parada frontal e, em seguida, posicione a abertura do copo nas rodas motrizes. Se a abertura do copo for em degraus ou arredondada, use os buchas das rodas motrizes fornecidas para estender as rodas motrizes.



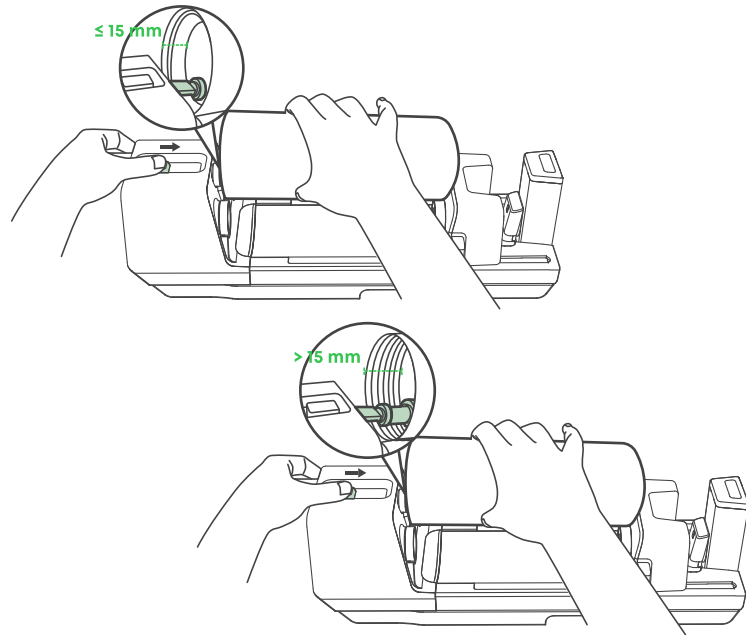
3.

Mantenha pressionado o botão de trava de desbloqueio para mover a extremidade deslizante de modo que o pino de parada traseiro fique contra a base do copo. Coloque a extremidade inferior do copo nas rodas seguidoras e, se necessário, use as buchas das rodas seguidoras fornecidas para estender as rodas seguidoras.



4.

Arraste o suporte deslizante para a direita até que pare para evitar que o copo se mova. Se a rosca interna da boca do copo for mais profunda (profundidade > 15 mm), use o espaçador de suporte fornecido para estender o suporte.



5.

Abra o aplicativo eufyMake, selecione um arquivo e comece a imprimir.



Instruções de Segurança Importantes



- Leia estas instruções. Todas as instruções de segurança e operação devem ser lidas antes de operar este produto.
- Não desmonte o produto. Leve-o a um técnico qualificado para manutenção ou reparo. A montagem incorreta pode causar risco de incêndio ou choque elétrico.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este equipamento não é adequado para uso em locais onde é provável a presença de crianças. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- A temperatura máxima de funcionamento é 35°C.

Higiene e Proteção Pessoal

- Use proteção para os olhos. Sempre use óculos ou goggles de proteção. Evite usar lentes de contato enquanto trabalha. Nunca olhe diretamente para a fonte de radiação UV (lâmpadas), mesmo com proteção para os olhos.
- Use luvas de proteção. Compre luvas de fornecedores confiáveis, pois luvas de qualidade inferior podem aumentar o risco de desenvolver dermatite de contato (irritação, etc.). Esteja ciente de que luvas de proteção podem aumentar o risco de enredamento. Mantenha as mãos longe de eixos rotativos em operação, ralos e outros equipamentos com partes móveis.
- Comer, beber e fumar são proibidos em todas as áreas onde este dispositivo está localizado.
- Use luvas de proteção resistentes a solventes ao limpar o equipamento ou manchas no chão com solventes.

Operando

- Certifique-se de que a impressora seja utilizada em um local de trabalho bem ventilado, com circulação de ar adequada.
- Não mova o dispositivo enquanto estiver conectado ou em funcionamento.



Apenas para uso interno



Atenção: Partes móveis! Mantenha partes do corpo afastadas das partes móveis.

Declaração de Conformidade CE

- Por meio deste, a Anker Innovations Limited declara que o equipamento V7220 está em conformidade com a Diretiva 2014/30/UE e 2014/35/UE e 2011/65/UE e a emenda (UE)2015/863. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte site: <https://support.eufylife.com/s/articleRecommend?type=Download>.

افتح تطبيق eufyMake، واختر ملفًا، وأبدأ الطباعة.



تعليمات مهمة للسلامة



- اقرأ هذه التعليمات. يجب قراءة جميع تعليمات السلامة وللتنشغيل قبل تشغيل هذا المنتج.
- لا تفكك المنتج. خذه إلى فني صيانة مؤهل للصيانة أو الإصلاح.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما يشمل الأطفال) الذين يعانون من ضعف في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو نقص في الخبرة أو المعرفة، إلا إذا كانوا تحت إشراف أو تلقوا تعليمات بشأن استخدامه من شخص مسؤول عن سلامتهم.
- هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في الأماكن التي من المحتمل أن يتواجد فيها الأطفال. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
- درجة حرارة التشغيل القصوى هي 35 درجة مئوية.

النظافة والحماية الشخصية

- استخدم واقياً للعينين. ارتد دائماً نظارة واقية. تجنب ارتداء الحساسات للاصطدام أثناء العمل. لا تنظر أبداً مباشرة إلى مصدر الأشعة فوق البنفسجية (المصابيح) حتى مع وجود حماية للعينين.
- استخدم القفازات الواقية. قم بشراء القفازات من موردين معتمدين، حيث إن القفازات منخفضة الجودة قد تزيد من خطر الإصابة بالتهاب المفاصل التماسي (مثل التئيج، إلخ). كن على دراية بأن القفازات الواقية قد تزيد من خطر التشابك.
- أبق يدك بعيداً عن الأعمدة الدوارة، والكوابل، والمعدات الأخرى ذات الأجزاء المتحركة.
- يحظر الأكل والشرب والتدخين في جميع المناطق التي يوجد بها هذا الجهاز.
- ارتد قفازات واقية مقاومة للمذيبات عند تنظيف المعدات أو بقع الأرضية باستخدام المذيبات.

تشغيل

- تأكد من تشغيل الطابعة في مكان عمل جيد التهوية مع دوران مناسب للهواء.
- لا تقم بتحريك الجهاز أثناء توصيله بالكهرباء أو أثناء تشغيله.

للاستخدام الداخلي فقط



تحذير: أجزاء متحركة! أبق أجزاء الجسم بعيداً عن الأجزاء المتحركة.

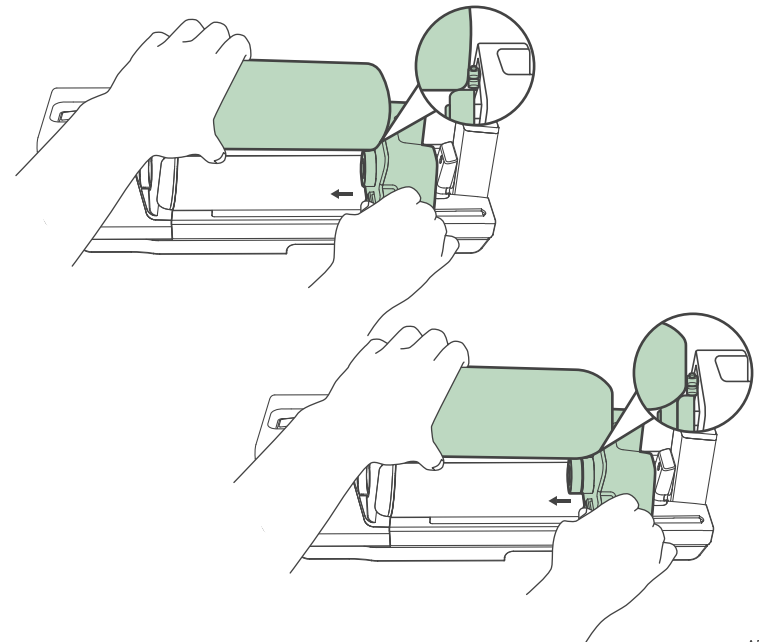


إعلان المطابقة CE

- بموجب هذا، تعلن شركة Anker Innovations Limited أن المدة V7220 تتوافق مع التوجيهات EU/30/2014 و EU/35/2014 و EU/65/2011 والتعديل 2015/863(EU). يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي: <https://support.eufylife.com/s/articleRecommend?type=Download>.

.3

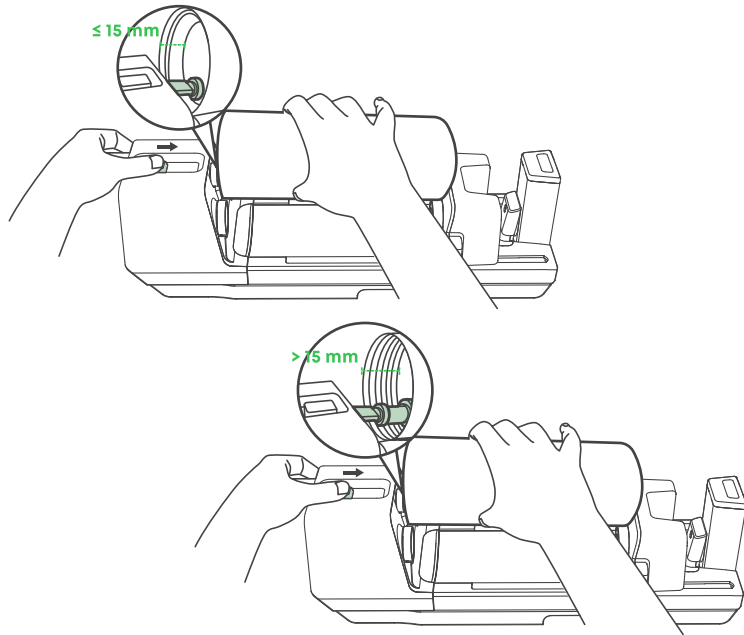
اضغط باستمرار على زر فتح القفل لتحريك الطرف القابل للانزلاق بحيث يكون ديوس التوقف الخلفي مقابل قاعدة الكوب. ضع الطرف السفلي للكوب على عجلات المتابعة، وفي حالة الضرورة، استخدم حلقات التوسيع المتوفرة لعجلات المتابعة لتوسيعها.



AR 61

.4

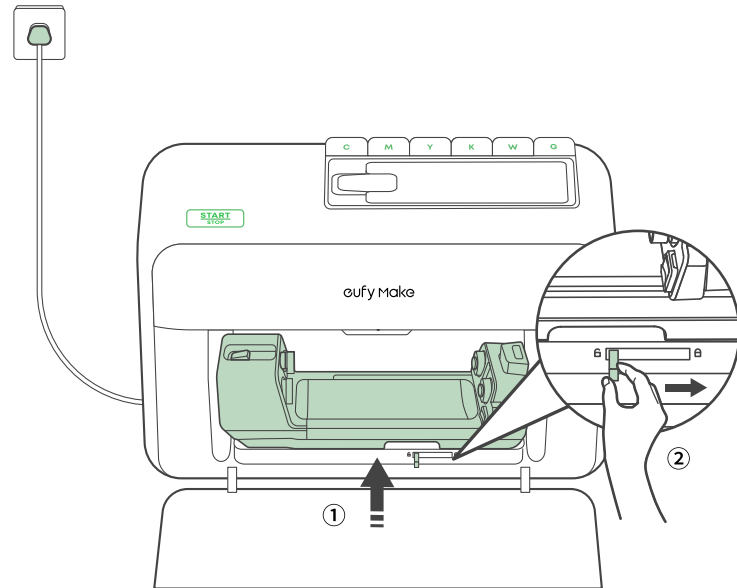
اسحب الدعامة القابلة للانزلاق إلى اليمين حتى تتوقف لمنع الكوب من التحرك. إذا كان الخيط الداخلي لفوهة الكوب أعمق (العمق < 15 مم)، فاستخدم الفاصل المرفق مع الدعامة لتمديدتها.



62 AR

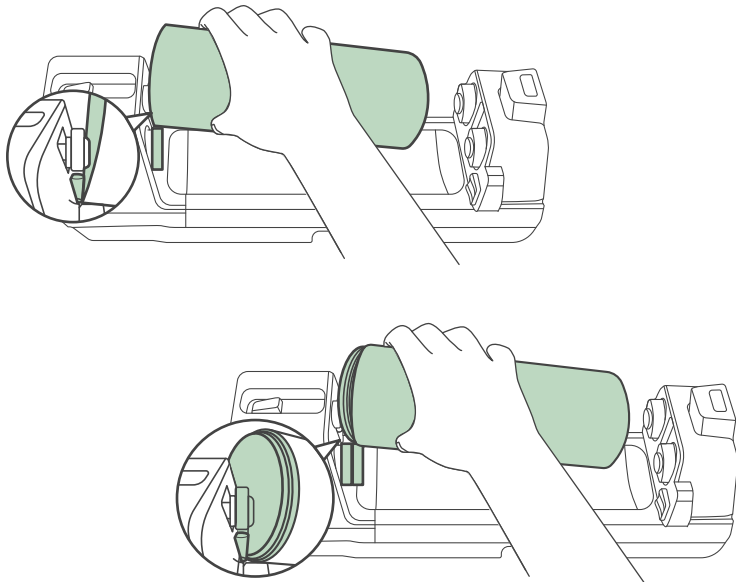
.1

حرك المزلاج إلى اليسار لإزالة المنصة المسطحة المثبتة مسبقًا، ثم ضع أداة الطباعة الدوارة على صينية الطباعة بالأشعة فوق البنفسجية وحرك المزلاج مرة أخرى لتثبيتها في مكانها.



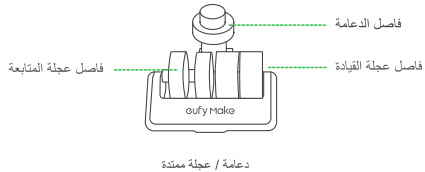
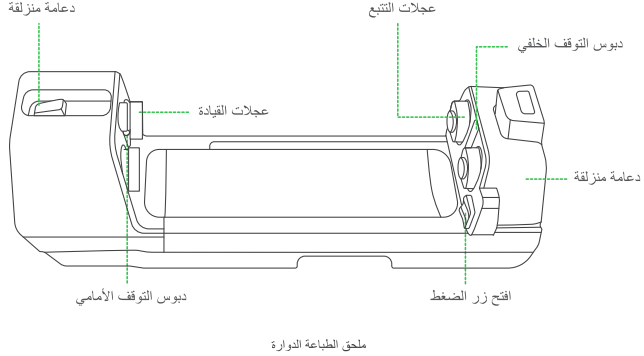
.2

مع فتح الكوب مواجهًا لليسر، ادفع باتجاه دبوس التوقف الأمامي ثم ضع فتحة الكوب على عجلات القيادة. إذا كانت فتحة الكوب متدرجة أو مستديرة، استخدم الجلب الموجودة لعجلات القيادة لتوسيع عجلات القيادة.



محتويات العبوة

تأكد من تضمين كلا العنصرين. إذا كان أي منهما مفقودًا، فاتصل بـ support@eufy.com.



Lifetime technical support | Technischer Support für die Produktlebensdauer |
Asistencia técnica de por vida | Assistance technique à vie | Supporto tecnico per
l'intero ciclo di vita | Suporte técnico ao longo da vida útil do produto |
テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | میزاد ینقت مد



(US) +1 (800) 221-0126 (中国) +86 400 0550 036
(UK) +44 (0) 1604 936200 (日本) 03 4455 7823
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 (한국) +82 1666-8470
(Middle East & Africa) +971 529750842
(UAE) +971 8000320817
(KSA) +966 8008500030
(Kuwait) +965 22069086
(Egypt) +20 8000000826



12-month limited warranty
12 Monate eingeschränkte Garantie
Garantia limitada de 12 meses
Garantie limitée de 12 mois
12 mesi di garanzia limitata
12 meses de garantia limitada
通常保証12ヶ月
12 개월 제한 보증

رشف 12 ٲتمل دودحم نامض



support@eufymake.com

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong



@eufyMake



@eufyMake



@eufyMake



@eufyMake